

# Eucerin®

## Anti-Age HYALURON-FILLER INTENSIF FALTEN-AUFFÜLLENDE AUGENPFLEGE

**FUNKTION DER HYALURONSÄURE  
IN DER HAUT**  
Hyaluronsäure, ein essentieller Bestandteil des Bindegewebes, versorgt die Haut mit Feuchtigkeit und Volumen. Mit der Zeit nimmt der Hyaluronsäure-Gehalt jedoch ab. Feuchtigkeit kann nicht mehr ausreichend gebunden werden, das Volumen der Haut ist reduziert. Das Bindegewebe fällt ein, Falten bilden sich.



Reduzierter Hyaluronsäure-Spiegel lässt das Bindegewebe einsinken, Falten entstehen. Erhöhter Hyaluronsäure-Spiegel plumpet das Bindegewebe auf, Falten werden von innen heraus aufgelöst.

**DIE INNOVATION**  
Die Eucerin® Anti-Age Hautforschung hat **HYALURON-FILLER AUGENPFLEGE** entwickelt, um Ihre tägliche Anti-Falten Pflege zu vervollständigen.  
**1. Sichtbarer Glättungseffekt**  
Die in der Creme enthaltene Hyaluronsäure gibt der Haut neues Volumen. Die Haut um die Augen wird sichtbar geglättet.  
**2. Effektiver Falten-Fülleffekt**  
Hochkonzentriertes Saponin stimuliert effektiv die Produktion der körpereigenen Hyaluronsäure. Selbst tiefe Augenfalten werden von innen heraus aufgelöst.

### DIE WIRKSTOFFE

**Hyaluronsäure:** Ein Hyaluronsäure-Molekül kann ein Vielfaches an Feuchtigkeit binden und sein Volumen um das 30fache vergrößern. In einem Netzwerk mit Wasser bildet es ein viskoses Gel, das die Zwischenräume füllt. Diese „hautaufpolsternde“ Wirkung macht sich auch die kosmetische Dermatologie bei der Bekämpfung von Falten zunutze.  
**Saponin:** Der Eucerin® Anti-Age Hautforschung ist es gelungen, Saponin – ein bioaktives Glucosid – als eines der effektivsten Stimulanten der körpereigenen Hyaluronsäure-Produktion nachzuweisen und dieses in eine kosmetische Formel einzubetten.

**DERMATOLOGISCHE STUDIEN BEWEISEN**  
Reduktion der Tiefe selbst ausgeprägter Augenfalten.  
Gute Hautverträglichkeit klinisch bestätigt.

**ANWENDUNGSEMPFEHLUNG**  
Morgens und abends nach der Reinigung sanft im Augenbereich verteilen und leicht einklopfen.  
Augenärztlich getestet  
Für Kontaktlinsenträgerinnen geeignet  
Parfümfrei  
Mit Lichtschutzfaktor 10 und UVA Schutz

Bei erstmaliger Anwendung empfehlen wir, die individuelle Hautverträglichkeit zunächst an der Innenseite Ihres Unterarms über 24 Std. zu testen, bevor die Anwendung im Gesicht erfolgt.

## Anti-Age HYALURON-FILLER WRINKLE-FILLING EYE TREATMENT HYALURONIC ACID AND AGING SKIN

Hyaluronic-Acid, an essential component of the connective tissue, provides skin with volume and hydration. However, with increasing age skin's natural Hyaluronic Acid content decreases. Skin can bind less moisture and loses volume. As a result the connective tissue literally „drips“ and wrinkles form.



Reduced Hyaluronic Acid content. Less volume in the skin. Wrinkles appear. Increased Hyaluronic Acid content gives back volume. The wrinkle is plumped up from inside out.

**THE INNOVATIVE SOLUTION**  
Eucerin® Anti-Age Skin Research developed **HYALURON-FILLER EYE** to complete your daily anti-wrinkle regimen.  
**1. Instantly visible effect**  
Hyaluronic-Acid immediately restores skin volume to visibly reduce wrinkles.  
**2. Wrinkle-Filling effect from the inside**  
Highly concentrated Saponin effectively stimulates skin's own synthesis of Hyaluronic Acid. Wrinkles around the eyes, even deep ones, are plumped up from within.

### INGREDIENTS

**Hyaluronic Acid (Hyaluronan):** Hyaluronic Acid is able to bind up to 61g moisture, growing up to the 30-fold of its own volume. Cosmetic dermatology takes advantage of this „volume-creating-capacity“ in the fight against wrinkles.  
**Saponin:** Saponin is a bioactive glycoside proven to be one of the most effective Hyaluronic Acid stimulating ingredients. Hyaluronic Acid-synthesis has been enhanced by 236%. (in vitro-versus control)

**CLINICAL AND DERMATOLOGICAL STUDIES PROVE:**  
Excellent efficacy and high skin compatibility.

**RECOMMENDED USE**  
Apply in the morning on the eye area by gently massaging with the finger tips.  
Ophthalmologically tested  
Appropriate for use with contact lenses  
Fragrance free  
UV-protection effectively prevents premature UV-induced skin aging

**Note:** First time users are recommended to conduct an individual product application first. Apply the product on the inner forearm and assess skin condition for at least a day before applying it to the face.

## Anti-Età HYALURON-FILLER TRATTAMENTO ANTIRUGHE EFFETTO FILLER CONTORNO OCCHI

**L'ACIDO IALURONICO E L'INVECCHIAMENTO CUTANEO**  
L'Acido Ialuronico è la molecola chiave per l'idratazione della pelle grazie alla sua elevata capacità di trattenere acqua. Con l'avanzare dell'età, il naturale contenuto di Acido Ialuronico nella pelle si riduce, la pelle non è più in grado di trattenere l'acqua perdendo così tono ed elasticità.



Il contenuto di Acido Ialuronico si riduce. La pelle perde tono. Appaiono le rughe. L'incremento del contenuto di Acido Ialuronico ridona tono alla pelle. Le rughe sono riempite dall'interno.

**L'INNOVAZIONE**  
La Ricerca Dermocosmetica Eucerin® ha sviluppato **HYALURON-FILLER CONTORNO OCCHI**, per completare il programma antirughe quotidiano.  
**1. Effetto filler dall'interno**  
La formula di Eucerin® **HYALURON-FILLER** contiene Saponina, ingrediente bioattivo che stimola la biosintesi di Acido Ialuronico negli strati più profondi della pelle. Le rughe della zona periorbitale, anche le più profonde, si distendono.  
**2. Effetto anti-età immediato**  
Lo skin-plumper Acido Ialuronico ridona istantaneamente tono alla pelle diminuendo visibilmente le rughe.

### GLI INGREDIENTI

**Acido Ialuronico:** Ogni grammo di Acido Ialuronico è in grado di trattenere acqua, crescendo fino a 30 volte rispetto al suo volume iniziale. La dermatologia cosmetica sfrutta questa capacità di "creare volume" nella lotta contro le rughe.  
**Saponina:** La Ricerca Dermocosmetica Eucerin® è riuscita a fornire alla pelle la Saponina, uno dei più efficaci attivi in grado di stimolare la produzione di Acido Ialuronico migliorandone la sintesi del 256% (controllo in vitro).

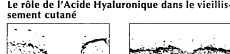
**GLI STUDI CLINICI CONFERMANO**  
Eccellente efficacia ed elevata tollerabilità cutanea.

**I CONSIGLI DI BELLEZZA**  
Applicare la mattina dopo un'accurata detersione con i profitti Eucerin® picchiettando delicatamente lungo il contorno occhi.  
Oftalmologicamente testato.  
Indicato per chi porta lenti a contatto.  
Ideale come base per il trucco.  
Senza profumo.  
Con SPF 10 e protezione UVA.

**Note:** Prima dell'uso si consiglia di effettuare una prova del prodotto. Applicare il prodotto nella parte interna dell'avambraccio e osservare la reazione della pelle per almeno un giorno, prima di procedere all'applicazione sul viso.

## Anti-Age HYALURON-FILLER SOIN DE COMPLEMENT RIDES CONTOUR DES YEUX

**L'ACIDE HYALURONIQUE ET LE VIEILLESSEMENT CUTANÉ**  
L'Acide Hyaluronique, composant naturel du tissu conjonctif, redonne du volume et réhydrate la peau. Cependant, avec l'âge, la teneur naturelle en Acide Hyaluronique diminue. La peau se déshydrate et perd de son volume. Le tissu conjonctif s'affaïsse et les rides apparaissent.



Le rôle de l'Acide Hyaluronique dans le vieillissement cutané. Sont réduites en Acide Hyaluronique. La peau perd de son volume. Les rides apparaissent. La teneur accrue en Acide Hyaluronique redonne du volume. Les rides, même profondes, sont comblées.

**LA SOLUTION EUCERIN®**  
Les Laboratoires Eucerin® ont développé **HYALURON-FILLER YEUX** pour compléter votre programme anti-rides:  
**1. Effet visible instantané**  
L'Acide Hyaluronique redonne immédiatement du volume à la peau et réduit visiblement les rides.  
**2. Rides, mêmes profondes, comblées**  
La Saponine hautement concentrée stimule efficacement la synthèse naturelle d'Acide Hyaluronique. Les rides du contour de l'œil, même profondes, sont comblées.

### LES INGRÉDIENTS

**L'Acide Hyaluronique:** 1 gramme d'Acide Hyaluronique peut retenir jusqu'à 6 litres d'eau, multipliant ainsi son propre volume par 30. La dermo-cosmétique profite de cette capacité à créer du volume pour lutter contre les rides.  
**La Saponine:** La Saponine est l'un des ingrédients les plus efficaces dans la stimulation de l'Acide Hyaluronique: il augmente la synthèse naturelle d'Acide Hyaluronique de 256% (in vitro versus contrôle).

**DES ÉTUDES CLINIQUES ET DERMATOLOGIQUES Prouvent:**  
Une excellente efficacité et une haute tolérance cutanée.

**CONSEIL D'UTILISATION**  
Appliquer le matin sur le contour des yeux en massant délicatement du bout des doigts.  
Testé sous contrôle ophtalmologique.  
Convient aux porteurs de lentilles.  
Sans parfum.  
La protection anti-UV protège efficacement du vieillissement cutané prématuré induit par les rayonnements lumineux.

**Note:** Avant toute première utilisation nous recommandons de tester le produit sur l'intérieur de l'avant-bras et de contrôler la réaction de la peau pendant au moins une journée avant d'appliquer le produit sur le visage.

## Anti-Age HYALURON-FILLER RIMPELVULLENDE OOGCONTOURCREME

**HYALURONZUUR EN HUIDVEROUDERING**  
Hyaluronzuur, een essentieel bestanddeel van het bindweefsel, geeft de huid volume en hydrateert. Naarmate u ouder wordt, neemt de hoeveelheid huidigegen Hyaluronzuur af. De huid kan minder vocht vasthouden en verliest haar volume. Hierdoor "deukt" letterlijk het bindweefsel in en ontstaan rimpels.



Verminderde hoeveelheid Hyaluronzuur. De huid verliest volume. Rimpels ontstaan. Een toename van Hyaluronzuur geeft de huid haar volume terug. Ook diepe rimpels worden opgevoeld.

**DIE INNOVATIEVE OPLOSSING**  
De Eucerin Laboratoria hebben de **HYALURON-FILLER OOGCONTOURCREME** ontwikkeld, die uw dagelijkse anti-rimpel verzorging compleet maakt.  
**1. Onmiddellijk zichtbaar effect**  
Hyaluronzuur herstelt onmiddellijk het volume van de huid, waardoor rimpels zichtbaar verminderen.  
**2. Rimpelvullend effect, ook voor diepe rimpels**  
Geconcentreerd Saponin stimuleert effectief de aanmaak van huidigegen Hyaluronzuur. Rimpels rond de ogen, zelfs de diepere, worden van binnenuit opgevoeld.

### INGREDIËNTEN

**Hyaluronzuur (Hyaluron):** Hyaluronzuur kan tot 61g vocht vasthouden, het eigen volume x 30. De cosmetische dermatologie maakt gebruik van dit "volumecreërend vermogen" in het gevecht tegen rimpels.  
**Saponin:** Saponin is één van de meest effectieve ingrediënten voor stimulering van de productie van Hyaluronzuur: de aanmaak van Hyaluronzuur stijgt hierdoor met 256% (in vitro versus controle).

**KLINISCHE EN DERMATOLOGISCHE STUDIES BEWIJZEN:**  
Uitstekende effectiviteit en zeer goede huidverdraagzaamheid.

**GEBRUIKSAANWIJZING**  
Brengh 's morgens aan rondom de ogen en masseer zachjes met de vingertoppen in.  
Geest door oogzaten.  
Geschikt voor contactlenzdraggers.  
Zonder parfum.  
UV-bescherming voorkomt effectief vroegtijdige huidveroudering; die veroorzaakt wordt door UV-straling.

**Note:** Bij het eerste gebruik adviseren wij u om het product aan de binnenzijde van de onderarm aan te brengen één dag voor u het product op uw gezicht aanbrengt om te gaan of uw huid een allergische reactie vertoont.

## Anti-Edad HYALURON-FILLER CREMA CONTORNO DE OJOS RELLENADORA DE ARRUGAS

**ÁCIDO HIALURÓNICO Y EL ENVEJECIMIENTO DE LA PIEL**  
El ácido hialurónico es un componente esencial del tejido conectivo, que proporciona a la piel volumen e hidratación. Sin embargo, con la edad, su contenido natural en la piel decrece. La piel se deshidrata y pierde volumen: el tejido se debilita y aparecen las arrugas.



Bajo contenido de ácido hialurónico. La piel pierde volumen. Las arrugas aparecen. Un mayor nivel de ácido hialurónico proporciona mayor volumen. Las arrugas se rellenan desde el interior.

**LA SOLUCIÓN INNOVADORA**  
El Departamento de Investigación Anti-Edad de Eucerin® ha desarrollado **Hyaluron-Filler Contorno de Ojos** para completar tu cuidado anti-edad diario.  
**1. Efecto visible instantáneo**  
El ácido hialurónico restaura inmediatamente el volumen de la piel para reducir visiblemente las arrugas.  
**2. Efecto Rellenador de Arrugas desde el interior**  
La alta concentración de Saponina estimula de manera eficaz la producción propia de ácido hialurónico. Las arrugas del contorno de ojos, incluso las más profundas, se rellenan desde el interior.

### INGREDIENTES

**Ácido hialurónico (Hyaluronan):** El ácido hialurónico retiene hasta 6 litros de agua, multiplicando así 30 veces su propio volumen. La dermatocosmética aprovecha esta capacidad de aumentar el volumen para luchar contra las arrugas.  
**Saponina** Es uno de los ingredientes más eficaces para estimular el ácido hialurónico: hasta un 256% (in vitro-versus control)

**ESTUDIOS CLÍNICOS Y DERMATOLÓGICOS PRUEBAN**  
Excelente eficacia y alta tolerabilidad cutánea.

**RECOMENDACIONES DE USO**  
Aplicar por la mañana en el contorno de los ojos mediante un ligero masaje.  
Probado oftalmológicamente.  
Adecuado para usuarias de lentes de contacto  
Sin perfumes  
Recomendado tras el uso de inyecciones de ácido hialurónico

**Nota:** Si va a utilizar el producto por primera vez, se recomienda primero aplicar el producto en la parte interna del antebrazo y comprobar la condición de la piel al menos un día antes de aplicarlo sobre el cutis.



Research Center Beiersdorf, Hamburg

© reg. Im. Beiersdorf AG Hamburg

DE A

EUCERIN® ANTI-AGE PHILOSOFIE

Die Eucerin® Anti-Age Experten können auf eine mehr als 100jährige Erfahrung in kosmetischer Hautpflege...

UK

EUCERIN® ANTI-AGE PHILOSOPHY

Our specialists in anti-age research can refer to more than 100 years of experience in cosmetic skin care technology...

I

LA FILOSOFIA DI EUCERIN® ANTI-ETÀ

Gli specialisti della Ricerca Dermocosmetica Anti-Età possono contare su oltre 100 anni di esperienza sulle tecnologie di trattamento cosmetico della pelle.

F

LA PHILOSOPHIE EUCERIN® ANTI-AGE

Nos spécialistes dans la recherche anti-âge s'appuient sur plus de 100 ans d'expérience dans les technologies cosmétiques...

NL

DE EUCERIN® ANTI-AGE FILOSOFIE

Onze specialisten in het Anti-Age onderzoek hebben meer dan 100 jaar ervaring in de cosmetische huidverzorgingswetenschap...

E

LA FILOSOFÍA EUCERIN® ANTI-EDAD

Nuestros especialistas en la investigación anti-edad cuentan con la experiencia de más de 100 años en el cuidado cosmético...

EUCERIN® ANTI-AGE SORTIMENT • OFFER • LA GAMMA • LA GAMME • HET GAMMA • GAMA

INTENSIV FALTEN-AUFFÜLLENDE PFLEGE • ANTI-WRINKLE • ANTI-RUGHE • SOINS ANTI-RIDES • ANTI-RIMPEL VERZORGING • ANTI-ARRUGAS

Eucerin® HYALURON-FILLER Intensiv Falten-Auffüllende Pflege ist eine neue Generation der Anti-Faltenpflege...



HYALURON-FILLER d'Eucerin®, soins de comblement des rides, est une nouvelle génération de crèmes anti-rides qui réactive la production naturelle d'Acide Hyaluronique...

STRAFFENDE GESICHTSPFLEGE • CONTOUR-FIRMING • TRATTAMENTO RASSODANTE • SOINS CONTOUR-FERMÉTÉ • CONTOUR-VERSTEVIGENDE VERZORGING • CUIDADO REAFIRMANTE

Eucerin® MODELLEANCE Intensiv Straffende Gesichtspflege wurde speziell entwickelt, um die Gesichtskontur zu straffen und Falten wirksam zu bekämpfen...



MODELLEANCE d'Eucerin®, soin contour-ferméte, est une ligne spécialement développée pour raffermir les contours du visage et réduire les rides...

PFLEGE GEGEN PIGMENTFLECKEN • SPECIFIC CARE • PRODOTTI SPECIFICI • SOIN SPÉCIFIQUE • SPECIFIEKE VERZORGING • CUIDADO ESPECÍFICO

Eucerin® ANTI-PIGMENT Feuchtigkeitspflege beinhaltet eine einzigartige Kombination aus hochwirksamer Diocid Acid und UVA-UVB-Schutz (SPF 20)...



LE FLUIDE DÉPIGMENTANT d'Eucerin®, soin anti-taches brunes, contient une combinaison unique d'Acide Dioïque et de protection UVA / UVB (SPF 20)...

Beiersdorf AG Hamburg

Beiersdorf UK Ltd, Birmingham, B37 7YX, UK

Beiersdorf SpA Via Ercolano, 30, 20128 Milano

SA Beiersdorf NV Eucerin® Boulevard Industriel/Industrielaan 30

Beiersdorf NV Bilderweg 2, NL-1332 AT ALMERE

Beiersdorf S.A. Departamento de Investigación de Eucerin®

Beiersdorf Hellas AE 2, Agios Nikitarou

Beiersdorf AG, D-Hamburg